



**Tout savoir sur l'entretien de votre
Véhicule de Loisirs Volkswagen**





Pourquoi entretenir son Véhicule de Loisirs ?

Faire un entretien aux périodicités indiquées par le constructeur est gage de sécurité et de sérénité.

Pourquoi privilégier les sites experts loisirs du réseau Volkswagen Véhicules Utilitaires ?

Les techniciens Volkswagen Véhicules Utilitaires sont régulièrement formés sur nos technologies et l'utilisation de nos pièces d'origine constructeur garantit la fiabilité de votre véhicule.

Caddy
California

California
**Beach
Camper**

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

Grand
California

Assistance





Gaz

Caddy
California

California
**Beach
Camper**

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

Grand
California

Assistance





Caddy California | Gaz

Gaz

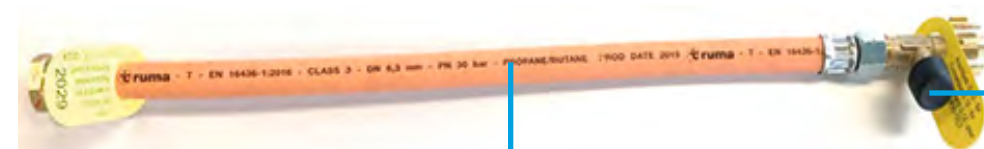
Caddy California

Sur un Véhicule de Loisirs, la fonction réchaud, la production d'eau chaude et le chauffage sont trois fonctions généralement assurées par le gaz. C'est pourquoi un entretien régulier de votre véhicule est important pour votre sécurité et le bon fonctionnement du système de gaz.

Quels sont les risques d'un système mal entretenu ?

- Une fuite de gaz
- Non fonctionnement du réchaud, du chauffage et de l'eau chaude

Le geste à faire : contrôler les dates sur les tuyaux de gaz.



Inscriptions sur le tuyau



Fanion avec indication pays

Entretien

Le Caddy California est équipé d'une kitchenette qui dispose de deux flexibles. Ils comportent une date de remplacement et doivent être remplacés en même temps par votre Réparateur Agréé Véhicules de Loisirs.



Détendeur
Bouteille de gaz

Vanne de sécurité
Flexible à gaz

Bande de maintien pour le support



Guideage

Gâtel-inverseur

Flexible de gaz

California Beach Camper

California Coast/Édition/Ocean

Grand California

Assistance



Caddy
California

Gaz

California
**Beach
Camper**

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

Grand
California

Assistance





California **Beach Camper** | **Gaz**

Sur un Véhicule de Loisirs, la fonction réchaud, la production d'eau chaude et le chauffage sont trois fonctions généralement assurées par le gaz. C'est pourquoi un entretien régulier de votre véhicule est important pour votre sécurité et le bon fonctionnement du système de gaz.

Quels sont les risques d'un système mal entretenu ?

- Une fuite de gaz
- Non fonctionnement du réchaud, du chauffage et de l'eau chaude

Le geste à faire : contrôler les dates sur les tuyaux de gaz.



Inscriptions sur le tuyau



Fanion avec indication pays



Entretien

Le California Beach Camper est équipé d'une kitchenette qui dispose de deux flexibles. **Ils comportent une date de remplacement et doivent être remplacés en même temps par votre Réparateur Agréé Véhicules de Loisirs.**

Caddy
California

Gaz

California
**Beach
Camper**

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

Grand
California

Assistance





Caddy
California

California
**Beach
Camper**

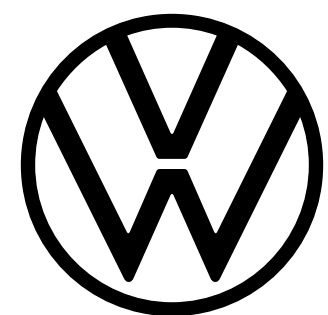
Gaz

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

Grand
California

Assistance





California **Coast/Édition/Ocean** | **Gaz**

Sur un Véhicule de Loisirs, la fonction réchaud, la production d'eau chaude et le chauffage sont trois fonctions généralement assurées par le gaz.

C'est pourquoi un entretien régulier de votre véhicule est important pour votre sécurité et le bon fonctionnement du système de gaz.

Quels sont les risques d'un système mal entretenu ?

- Une fuite de gaz
- Non fonctionnement du réchaud, du chauffage et de l'eau chaude

Le geste à faire : contrôler les dates sur les tuyaux de gaz.



Inscriptions sur le tuyau



Fanion avec indication pays



Entretien

Le California Coast est équipé d'une cuisine qui dispose d'un flexible.

Il comporte une date de remplacement et doit être remplacés par votre Réparateur Agréé Véhicules de Loisirs.

Gaz

Caddy
California

California
Beach
Camper

California
Coast/
Édition/
Ocean

Grand
California

Assistance





Caddy
California

California
**Beach
Camper**

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

Gaz

Chauffage /
Production
d'eau chaude

Eaux propres /
Eaux grises

Eaux noires

Bloc-cuisine /
Réfrigérateur

Salle d'eau

Mobilier / Lits

Extérieur

Grand
California

Assistance





Grand California | Gaz 1/2 ▶ 2/2

Sur un Véhicule de Loisirs, la fonction réchaud, la production d'eau chaude et le chauffage sont trois fonctions généralement assurées par le gaz.

C'est pourquoi un entretien régulier de votre véhicule est important pour votre sécurité et le bon fonctionnement du système de gaz.

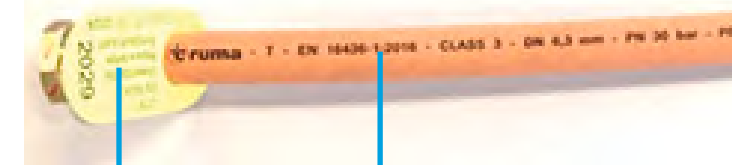
Quels sont les risques d'un système mal entretenu ?

- Une fuite de gaz
- Non fonctionnement du réchaud, du chauffage et de l'eau chaude

Entretien

Le Grand California est équipé d'une cuisine, d'un chauffage et d'une salle d'eau. Vous pouvez installer jusqu'à deux bouteilles de gaz. Pour le fonctionnement de la cuisine, du chauffage et de l'eau chaude, le Grand California est équipé de deux flexibles. **Ils ont une date de remplacement et doivent être remplacés en même temps par votre Réparateur Agréé Véhicules de Loisirs.**

Le geste à faire : contrôler les dates sur les tuyaux de gaz.



Inscriptions sur le tuyau



Fanion avec indication pays

Gaz

Chauffage /
Production
d'eau chaude

Eaux propres /
Eaux grises

Eaux noires

Bloc-cuisine /
Réfrigérateur

Salle d'eau

Mobilier / Lits

Extérieur

Caddy
California

California
**Beach
Camper**

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

**Grand
California**

Assistance





Grand California | Gaz 1/2 ◀ 2/2

Sur le système du gaz du Grand California, deux filtres à gaz sont montés en amont de l'entrée du détendeur. Leur but est de filtrer les impuretés comme l'huile.



Entretien

Ces filtres sont à changer tous les ans par votre Réparateur Agréé Véhicules de Loisirs.

Le saviez-vous ?

Il n'y a pas d'huile dans le gaz Propane. La forme huileuse contenue dans les filtres est due au processus de remplissage des bouteilles dans la chaîne logistique.

Gaz

Chauffage /
Production
d'eau chaude

Eaux propres /
Eaux grises

Eaux noires

Bloc-cuisine /
Réfrigérateur

Salle d'eau

Mobilier / Lits

Extérieur

Caddy
California

California
**Beach
Camper**

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

Grand
California

Assistance





Grand California

Chauffage / Production d'eau chaude

1/2 ▶ 2/2

Chauffage

Le Grand California est équipé d'un chauffage (combiné gaz et électrique) qui a la particularité d'avoir une sécurité sur la vitre passager gauche. Cette sécurité a pour but de couper le chauffage en cas d'ouverture de cette vitre (risque de fumée dans la cellule de vie).

Entretien

Un contrôle du fonctionnement de la sécurité (capteur sur la vitre passager) est conseillé.

Gaz

Chauffage / Production d'eau chaude

Eaux propres /
Eaux grises

Eaux noires

Bloc-cuisine /
Réfrigérateur

Salle d'eau

Mobilier / Lits

Extérieur

Caddy
California

California
**Beach
Camper**

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

Grand
California

Assistance





Grand California

Chauffage / Production d'eau chaude

1/2 ◀ 2/2

Production d'eau chaude

Le Grand California est équipé d'un chauffe-eau pour la production d'eau chaude. Sur cette production d'eau chaude, le système est équipé d'une vanne antigel (Frost Control) située sous la banquette.

La vanne a pour but de réguler la pression dans le circuit d'eau et elle s'ouvre en cas de gel (environ 3°C).

Entretien

Il est nécessaire de contrôler le bon fonctionnement du système d'eau. Une vidange de l'eau doit être effectuée tous les ans.

Vannes
antigel



Gaz

**Chauffage /
Production
d'eau chaude**

Eaux propres /
Eaux grises

Eaux noires

Bloc-cuisine /
Réfrigérateur

Salle d'eau

Mobilier / Lits

Extérieur

Caddy
California

California
**Beach
Camper**

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

Grand
California

Assistance





Grand California | Eaux propres / Eaux grises

Eaux propres

Le Grand California est équipé d'un réservoir d'eaux propres d'une contenance de 110 litres environ.

Eaux grises

Le Grand California est équipé d'un réservoir d'eaux grises d'une contenance de 90 litres environ.

Entretien

- Avant toute immobilisation prolongée, une vidange du réservoir est nécessaire
- Désinfecter le réservoir avec des produits appropriés
- Vidanger les canalisations
- Contrôler visuellement le réservoir tous les ans

Gaz

Chauffage /
Production
d'eau chaude

**Eaux propres /
Eaux grises**

Eaux noires

Bloc-cuisine /
Réfrigérateur

Salle d'eau

Mobilier / Lits

Extérieur

Caddy
California

California
**Beach
Camper**

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

**Grand
California**

Assistance





Grand California | Eaux noires 1/2 ▶ 2/2

Un Véhicule de Loisirs peut être équipé de toilettes afin d'accroître le confort.

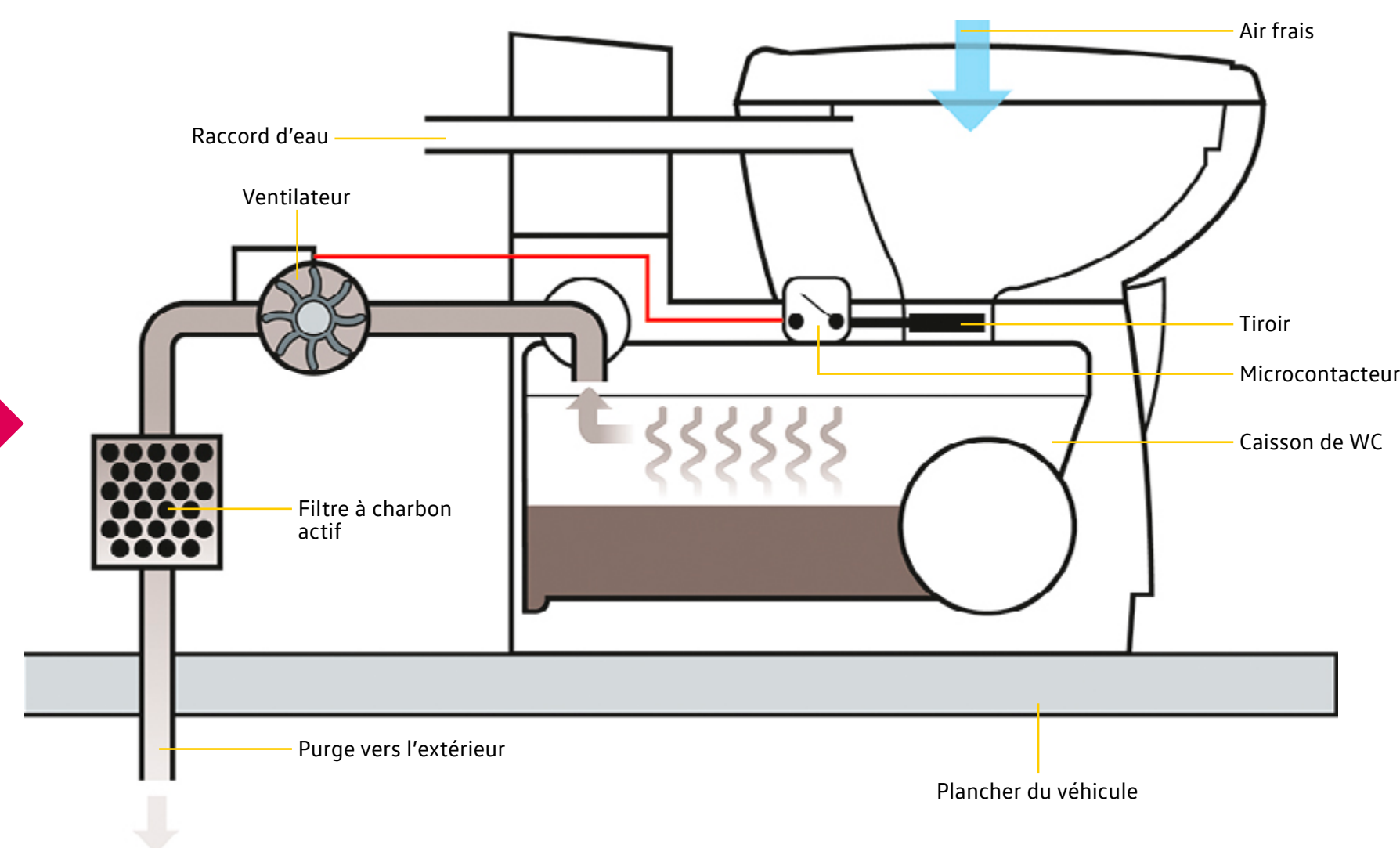
Le fonctionnement

Afin d'éviter les remontées de mauvaises odeurs dans les toilettes et dans le véhicule, le Grand California peut être équipé d'un système de purge par succion d'air appelé système SOG.

L'aspiration de l'air frais agit comme un bouchon et empêche à 100% la remontée de toutes les odeurs désagréables. Cet air est rejeté dans la nature via un filtre à charbon actif grâce aux gaz du caisson de WC.

Entretien

Le filtre à charbon actif neutralise les odeurs liées au processus de décomposition. **Ce filtre, situé dans l'armoire technique de la salle d'eau, est à changer tous les ans.**



Gaz

Chauffage /
Production
d'eau chaude

Eaux propres /
Eaux grises

Eaux noires

Bloc-cuisine /
Réfrigérateur

Salle d'eau

Mobilier / Lits

Extérieur

Caddy
California

California
**Beach
Camper**

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

**Grand
California**

Assistance



Grand California | Eaux noires 1/2 ◀ 2/2

Caddy California

California Beach Camper

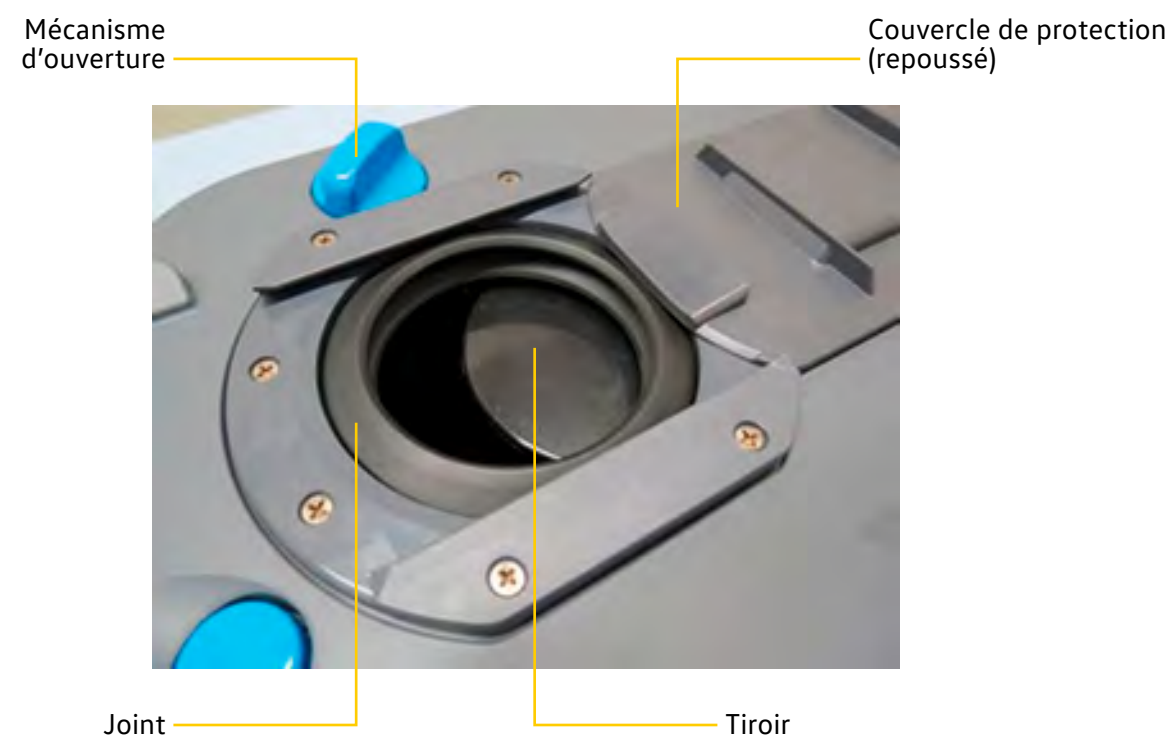
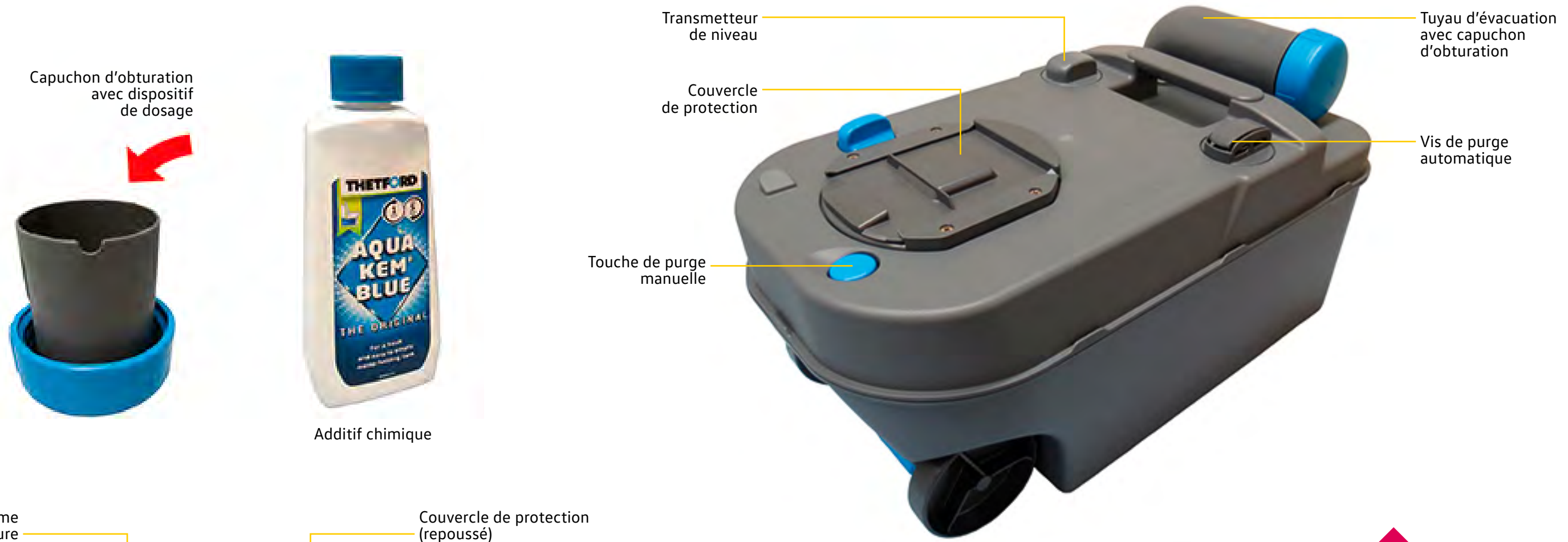
California Coast/Édition/Ocean

Grand California

Assistance

Caisson de WC

Le caisson de WC est situé à gauche du véhicule. Il est doté d'un joint en caoutchouc qui doit être contrôlé et lubrifié.



Entretien
 Un contrôle du joint et une lubrification de celui-ci doivent être effectués tous les ans.
Si le joint est détérioré ou craquelé, il est primordial de le remplacer.

- Gaz
- Chauffage / Production d'eau chaude
- Eaux propres / Eaux grises
- Eaux noires**
- Bloc-cuisine / Réfrigérateur
- Salle d'eau
- Mobilier / Lits
- Extérieur





Grand California | Bloc-cuisine / Réfrigérateur



Entretien cuisine

Un contrôle des composants est nécessaire tous les ans (plaques de cuisson, flamme et écoulement de l'évier).

Entretien réfrigérateur

- Contrôler que la grille de ventilation soit bien dégagée
- Contrôler le fonctionnement du réfrigérateur
- Contrôler le fonctionnement de la soufflante et de l'unité de compresseur (poussières et saletés)

Gaz

Chauffage /
Production
d'eau chaude

Eaux propres /
Eaux grises

Eaux noires

**Bloc-cuisine /
Réfrigérateur**

Salle d'eau

Mobilier / Lits

Extérieur

Caddy
California

California
**Beach
Camper**

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

Grand
California

Assistance





Grand California | Salle d'eau

Entretien tous les ans

- Un contrôle du bon fonctionnement des composants (lavabo et robinet)
- Un contrôle de l'écoulement d'eau



Gaz

Chauffage /
Production
d'eau chaude

Eaux propres /
Eaux grises

Eaux noires

Bloc-cuisine /
Réfrigérateur

Salle d'eau

Mobilier / Lits

Extérieur

Caddy
California

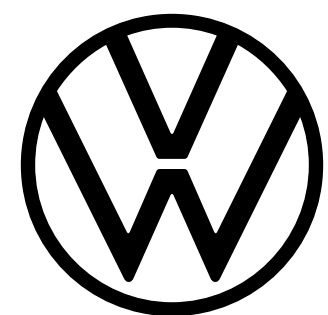
California
**Beach
Camper**

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

**Grand
California**

Assistance





Grand California | Mobilier / Lits



Entretien tous les ans

- Contrôler le fonctionnement des lits et notamment du lit superposé et de son filet de sécurité
- Contrôler et régler si nécessaire les charnières des armoires et des tiroirs

Gaz

Chauffage /
Production
d'eau chaude

Eaux propres /
Eaux grises

Eaux noires

Bloc-cuisine /
Réfrigérateur

Salle d'eau

► Mobilier / Lits

Extérieur

Caddy
California

California
**Beach
Camper**

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

Grand
California

Assistance





Grand California | Extérieur



Entretien tous les ans

- **Marchepied:** nettoyage, fonctionnement et contrôle de la bande antidérapante
- **Marquise:** fonctionnement, contrôle visuel du tissu et des points de fixation, graissage
- **Stores et Moustiquaires:** fonctionnement
- **Glaces:** fonctionnement et traitement des joints
- **Porte latérale:** fonctionnement et traitement des joints

Entretien deux fois par an

- **Lanterneaux:** contrôle visuel des joints, traitement des joints, fonctionnement et nettoyage

Gaz

Chauffage /
Production
d'eau chaude

Eaux propres /
Eaux grises

Eaux noires

Bloc-cuisine /
Réfrigérateur

Salle d'eau

Mobilier / Lits

Extérieur

Caddy
California

California
**Beach
Camper**

California
**Coast/
Édition/
Ocean**

**Grand
California**

Assistance





L'assistance

Volkswagen Véhicules Utilitaires

Il existe de nombreuses raisons pouvant entraîner l'immobilisation d'un véhicule. L'assistance Volkswagen Véhicules Utilitaires reste à votre écoute quelque soit le type d'immobilisation.

Les avantages de notre service

- 24h/24h 7j/7 en France métropolitaine, Andorre et Monaco en cas d'accident et dans 35 pays d'Europe en cas de panne.
- Un entretien dans notre réseau prolonge votre droit à l'assistance de 2 ans*.
- Dans 1 cas sur 2 la réparation s'effectue sur place.

Consulter le site Volkswagen Véhicules Utilitaires pour plus d'informations sur l'assistance.



UN ENTRETIEN = 2 ANS ASSISTANCE

En cas de panne ou d'accident* contactez-nous

au 0 800 22 6000 (appel non surtaxé)

Depuis l'étranger: 00 33 426 298 771

Toutes les prestations d'assistance sont subordonnées à l'accord express et préalable de Volkswagen Véhicules Utilitaires Assistance, seule habilitée à cet effet. Rapprochez-vous de votre Conseiller Client pour connaître les conditions et modalités de Volkswagen Véhicules Utilitaires Assistance ou renseignez-vous auprès du centre de contact client au 09 69 36 85 65 (appel non surtaxé) qui pourra vous envoyer les conditions générales sur simple demande. En cas de panne, et pendant la période de garantie constructeur, il est nécessaire de respecter le plan d'entretien défini par le constructeur. Au-delà de la période de garantie constructeur: un entretien doit être réalisé dans le réseau des Réparateurs Agréés de la marque tous les 24 mois ou au minimum tous les 30 000 km (au 1^{er} des 2 termes atteint). 2 ans ou 30 000 km pour Caddy et Transporter immatriculés avant 2010, 40 000 km pour Crafter types 2E et 2F*, Amarok, Transporter T5 immatriculés après 2010 et Transporter T6 ; 50 000 km pour Crafter types SY* et SZ* ; 45 000 km pour LT, au premier des deux termes atteint. Le type de votre véhicule est indiqué sur votre carte grise en (D.2). En cas d'accident, les prestations sont valables en France métropolitaine, Andorre et Monaco uniquement et jusqu'au huitième anniversaire à partir de la date de première mise en circulation.

Volkswagen Group France - S.A. au capital de 198 502 510 € - 11, avenue de Boursonne - 02600 Villers-Cotterêts CEDEX - RCS Soissons 832 277 370.

Caddy

California

California

Beach

Camper

California

Coast/

Édition/

Ocean

Grand

California

Assistance